



What's new this year at the Cleveland Asian Festival?

It's Coming! the entire AsiaTown neighborhood will be transformed into a weekend of fun and cultural exchange. Over 38,000 attended last year and we are anticipating more than 50,000 this year round!Continue reading below for all the exciting things that you will see at the 2014 Cleveland Asian Festival, and sure this with your friends and families, tweet it with hashtag #2014CAFF, or additional information about the festival, you can visit http://www.ClevelandAsianFestival.org

Comsale 電腦公司誠聘

1. 倉庫管理人員一名

要求:英文口語熟練,有倉庫管理經驗,能熟練使用 Office,有叉車執照者 優先。

2. 電腦技術工人三名

要求:能熟練拆裝檯式電腦,工作認眞負責,能吃苦耐勞,工作語言是國語。 公司地址:4800 Van Epps Rd Brooklyn Heights 105 OH. 44131 電話:216-661-2402

修車技術工人一名:有經驗 合法駕照 每周 40 小時 9:00 am -5:00 pm 打雜工一名:有駕照 無須經驗 每周 40 小時 9:00 am -5:00 pm

請電话聯繫:440-735-9860

It's Coming! May 17-18, 2014 Premiere of Cleveland's Dragon Dance Team

Dance Team to help celebrate the growing AsiaTown community. The Dragon, recently traveled from China and the Dance Team will make its premiere performance at the Cleveland Asian Festival, held this weekend May 17-18, E.27th Street and Payne Avenue (The Dragon dance is Sunday at Noon). The Dragon is presented through a partnership between OCA Greater Cleveland Asian American Ad-

Cleveland will finally have a Dragon vocates and the Confucius Institute at Cleveland State University. To prepare the Dragon Dance Team, weekly classes were taught by Sifu Tshaka Brown of Shaolin Kung Fu School of Arts, with support from Yin Tang Dance Company, held at Asian Town Center. Anyone interested in future classes or performances can find more information and contact the Dragon Dance Team through OCAGC.ORG



阿全裝修

電話:440-388-4052 手機:917-892-0778 arquan2011@gmail.com

精作厨厠 雲石臺面 資磚地板 水電木工 室风裝修 地下室等 自備材料 十年經驗

國語 廣東話 英文

認眞負責 守時安全 講求信譽

AmyCleanHouse 提供克城南郊-帶的家政清潔服務

每小時收費:\$25; 對華報讀者特價 優惠,每小時仅收費\$20

電話:330-310 4160

電郵:amycleanhouse@gmail.com 網頁:www.amycleanhouse.wordpress.com



萬 新 建築師 Xin Wan, RA, LEED AP 環保建築認證專業人員 Member of Design Review Board of Cleveland, Wavd 5 克里夫蘭市五區建築審查組委員 WANIX ARCHITECTS

建築師事務所

主建築師萬新擁有 20 年以上建築設計經驗,同時 擁有美國建築師執照和中國一級注冊建築師執照,建 築學碩士和城市規劃證書。

民用及商業建築設計 室内空間及裝修設計 場地設計、規劃 建築效果圖與動畫

Office:(440) 218-9088 Cell: (440) 570-9829 Email: xinwan@wanixarchitects.com Web: www.wanixarchitects.com Add: 25109 Detroit Rd., Unit 330 Westlake, OH 44145

手機任打

無簽約 無限

上網、發短訊

毎月僅\$35

❖ 代理全球游輪. 特價機票. 中國簽 證. 美東美西旅遊. 夏威夷等地..., 歐洲, 澳洲,東南亞等旅遊.... 中國特價團: 2人成行國語粵語超

值游,爲尊貴的您量身制訂,最優惠的 不 價格,最貼心的服務.

◇ 江南 6 晚 7 天\$49,◇ 江南+黃山 9 天團\$99,

❖ 江南+紹興+上虞+朱家角8晚9天 ◆ 北京 5 天團\$49, ◆ 北京天津承德 8 天團\$99,

❖ 長江三峽~神州天使號 5 星遊輪~5 天穿越之旅\$499, 週 5.抵達宜昌 YIH, 週 2.離開重慶 CKG

\$99, ***** 成都+九寨溝+黃龍+樂山+峨眉山+

北 TPE, 週 7.離台北。(2014 全年) ❖ 浪漫韓國 6 日遊

❖ 昆明大理麗江香格裡拉 8 天\$99

❖ 泰國曼谷+巴提雅精華游 6 天

日本關東關西 ObamaCare 歐記健保

大回饋 6日豪華酒店 Eric Chan 手機充值\$30 216-402-1534 風情游\$199 贈 300 分鐘 英粵語免費為您服務 豪華游\$299

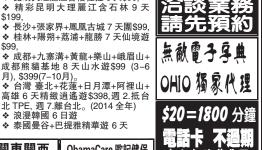
機票. 郵輪. 簽証. 各項公証等服務

電郵 E_Mail:polo_168@hotmail.com

接待商務考察.留學.夏令營.學校文化交流

蕭嘉莉 JACKEE HSIAO

微信(WeChat)ID:j2164580988) East 36th St., Cleveland, OH 44114 位于頂好超市停車場對面



另有擎天 東方國際卡 特惠中 GAS CARD 加油卡

5%-15% OFF 超市卡及 各種禮卡 5%-15%_{OFF}

BEST

LAW FIRMS

Suite PH112 New York, NY 10013

電話: 212–226–7011 傳眞: 212–226–7708

喬治亞州亞特蘭大分公司:

425 Peachtree Pkwy

Norcross, GA30092

電話: 678-378-5438

密西根州底特律分公司:

Acupuncturist from China, Chiropractic Physician

克里夫蘭傷痛診所

在中/西醫並用。輔以天然藥,營養藥,中 成藥,手法,理療,調理,治療各種病病。 傷痛。(但不用化學藥,不動手術,因此不 會有化學藥的副作用或手術並發症)。 接受大多數副作用或手術並發症)。 技受大多數副作用或手術並發症)。 也可爲車禍,工傷者出具有關所賠必要的 診療報告。可以爲您找當地好的律師。

台療車禍工傷 南痛,提供法 地址:Able Chiroparactic Clinic #索赔報告! (Maple Town Shopping Center) 張濤注冊會計師 CPA,MSA,MTAX

報稅服務 公司成立 公司變更 酒牌申請 各類牌照 合法省稅 改稅補稅 查稅辯護 會計簿記 商業咨詢 文件公證 生意買賣 網站設計 國際稅務 經驗豐富 準確價優 2999 Payne Ave, Suite 114, Cleveland, OH 44114

克里夫蘭亞洲商場內(麗華酒樓和百佳超市之間) (330)776-8068 (330) 819-3067 E-mail:tzhcpa@gmail.com

www.tzhcpas.com 15751 Broadway Ave., Maple Hts, OH 44137 Global Capital Management LLC



精辦 各類移民: 國家利 益豁免,杰出人才、教授及研 究人員移民,JI 回國豁免,勞工 卡,L1 跨國經理,B、E, F,H、J, K、 O, P、R, V簽證, 親屬移民,職 業移民,投資移民,入籍,廚 師、管家、技工等均可申請綠 卡,超齡,十年綠卡,,政府庇護, 遞解出境,上訴,出庭至聯邦 巡回法庭,監獄保釋等。

•成立於 1978 年

華裔得獎人)

• 黃唯律師有 35 年办案经验被連選

• 被選爲全國最具影響力的職業女

• 黃唯律師事務所曾被評爲馬丁德

級最有實力的移民律師公司,在

● 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女

• 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V

全美及國際均享有極高的評價。

爲全美最佳律師之一并擁有精通

各類移民案件的律師團

新近被選入俄亥俄州名人堂



中文網 http://www.cimwong.com 英文網 http://www.imwong.com Email wong@imwong.com

USNews Margaret W.Wong & Associate Co., L.P.A.Attorneys At Law IMMIGRATION LAW TIER 1 2014





黄唯大津師

滿足您所有的移民要求



來自弗羅里達州的陳小姐于 2011年3月找到我們黃唯律師事務所,想要辦理綠卡。陳小姐回憶自己曾在2001年4月申請了勞工紙, 所以持有 245(i),可以在美國直接調

我們的律師很快地幫陳小姐 向勞工部和移民局調取相關材料。 遺憾地是,根據勞工部的規定,凡自 申請終止之日起5年後的材料將 自動銷毀,陳小姐當年材料已無法 找到。但律師並沒有放棄。經過和 州地方勞工部辦公室的多次交涉, 我們終于在 2013 年 1 月獲得了該 辦公室對陳小姐當年申請的認可。陳小姐終于得到了證明其持有 245 (i)的證明。律師隨後爲陳小姐準備 了緑卡申請的材料,並于2月爲陳 小姐遞交了申請。陳小姐于5月份

收到了 c9卡。在律師的陪同下,陳

小姐在7月份參加緑卡的面談,並于8月收到了485申請的獲批通知,成 功地收到了緑卡

• 黄先生持旅遊簽證來美後逾期居 留。黄先生的女兒是美國公民,想要爲黃先生申請緑卡。本案的難點在于,黃 先生在其結婚證和女兒的出生證上 的名字和其在自己出生公證、護照以 及 i-94 卡上的名字並不一致, 這就造成了無法證實父女關係和造假的嫌 展了無法型員文學的影響的場份。 疑。除此之外,黃先生因行爲不檢,在 美國留下了犯罪記錄。我們的律師爲 首先爲黃先生調取了相關材料,確認 了所有文件上的姓名。在綠卡申請材 料上,律師決定不使用黃先生的結婚證而改用其他相關證據來證明其父 女關係,以避免不必要的豁免申請。律 師在2012年8月爲黃先生遞交了緑 卡申請。同年11月,黃先生收到了c9

俄亥俄州克里夫蘭總公司: 3150 Chester Ave. MWW Center Cleveland, Ohio 44114

電話: 216-566-9908

中文:678-378-5438 212-226-0117 免費電話: 877-527-5888 傳真 1: 216-566-1125 俄亥俄州辛辛那提分公司:

11427 Reed Hartman Hwy,

Cincinnati Ohio 45241 電話:513-891-4200

俄亥俄州哥倫布分公司: 470 Olde Worthington Rd. Suite 200 Westerville, OH 43082 電話: 614–221–8892

Detroit, MI 48213 電話: 313-527-9989 伊利諾伊州芝加哥分公司: 電話:312-463-1899 佛羅里達州,邁亞密分公司

6303 Blue Lagoon Drive, Suite 400, Miami, FL 33126 邁亞密分公司電話: 866-553-0590

紐約州紐約分公司: 139 Centre Street